

RUS

Приложение

ХОЛОДИЛЬНИКИ-МОРОЗИЛЬНИКИ

UKR

Додаток

ХОЛОДИЛЬНИКИ-МОРОЗИЛЬНИКИ

KAZ

Қосымша

ТОҢАЗЫТҚЫШ-МҰЗДАТҚЫШ

AZE

Əlavə

SOYUDUCU-DONDURUCU

RON

Anexa

FRIGIDER-CONGELATOR

UZB

Illova

SOVUTGICH-MUZLATGICH

TGK

Замима

ЯХДОН-САРМОДОН

KYR

Тиркеме

ТОҢДУРУП-МҰЗДАТҚЫЧ**MXM-2808-XX****MXM-2819-XX****MXM-2826-XX****MXM-2835-XX****1 ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА****RUS**

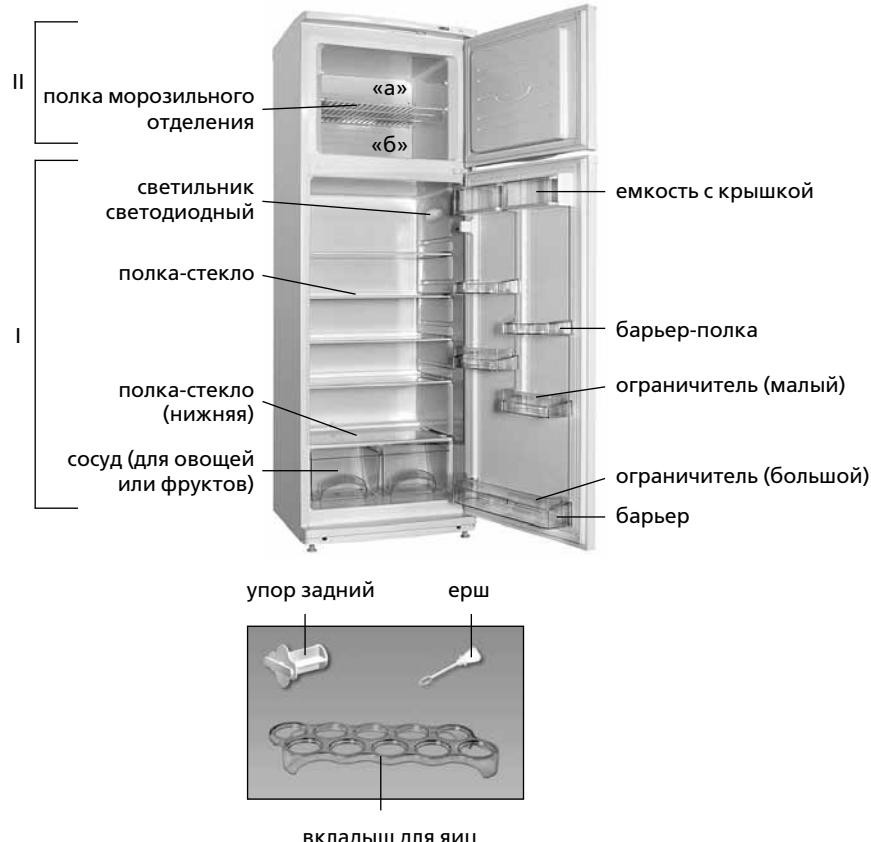
1.1 Холодильник в соответствии с рисунком 1 предназначен для охлаждения и кратковременного хранения пищевых продуктов, напитков, овощей и фруктов в отделении для хранения свежих пищевых продуктов (далее – ХО); для замораживания и длительного хранения замороженных продуктов, приготовления пищевого льда в морозильном отделении (далее – МО).

1.2 Эксплуатировать холодильник необходимо при температуре окружающей среды от плюс 10 °C до плюс 38 °C.

1.3 Для освещения в холодильнике предусмотрен светильник светодиодный в соответствии с рисунком 1.

1.4 Общее пространство, необходимое для эксплуатации холодильника, определяется размерами, указанными на рисунке 2 в миллиметрах. Для беспрепятственного извлечения комплектующих из холодильника необходимо открывать двери отделений на угол не менее 90°.

1.5 Органом регулировки температуры в холодильнике в соответствии с рисунком 3 является **ролик регулировки температуры (далее – ролик)**, который находится под маской



I — отделение для хранения свежих продуктов (ХО)

II — морозильное отделение (МО):

«а» — зона хранения;

«б» — зона замораживания

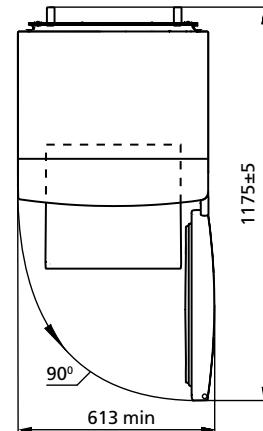
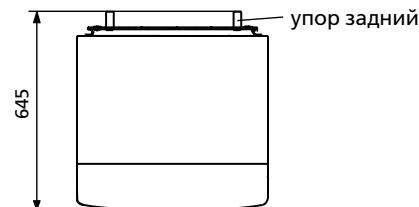


Рисунок 1 — Холодильник и комплектующие изделия

Рисунок 2 — Холодильник (вид сверху)

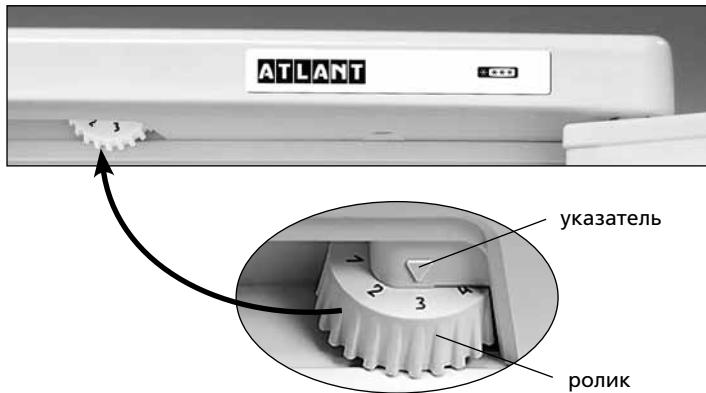


Рисунок 3 – Регулировка температуры

холодильника. Ролик поворачивается по часовой стрелке и против нее и имеет цифровые деления. Деление «1» соответствует наиболее высокой температуре (наименьшее охлаждение) в отделении, деление «7» – наиболее низкой (наибольшее охлаждение). Деление ролика следует установить под указателем при регулировке температуры.

2 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.1 ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

2.1.1 Подключить холодильник к электрической сети: вставить вилку шнура питания в розетку.

Открыть дверь МО. При первом включении рекомендуется установить под указателем деление «3» или «4» ролика в соответствии с рисунком 3. Закрыть дверь МО.

При необходимости произвести регулировку температуры с помощью ролика. Если после регулировки или изменений условий эксплуатации компрессор начал работать непрерывно, необходимо плавно повернуть ролик в сторону уменьшения цифровых делений до щелчка терморегулятора. После регулировки температура в холодильнике поддерживается автоматически.

2.2 СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТТАИВАНИЯ ХО

2.2.1 В ХО используется автоматическая система оттаивания. Иней, появляющийся на задней стенке ХО, после отключения циклически работающего компрессора тает и превращается в капли воды. Капли талой воды стекают в лоток, через отверстие в нем – в патрубок и попадают в сосуд на компрессоре в соответствии с рисунком 4 и испаряются. В отверстие лотка установлен ерш, предназначенный для устранения засорения системы слива.

В некоторых случаях иней может остаться на задней стенке ХО после включения компрессора, что не является неисправностью. Иней растает в последующих циклах оттаивания, предусмотренных в работе холодильника.

2.2.2 Необходимо регулярно (не реже одного раза в 3 месяца) следить за чистотой лотка и проверять отсутствие воды в лотке.

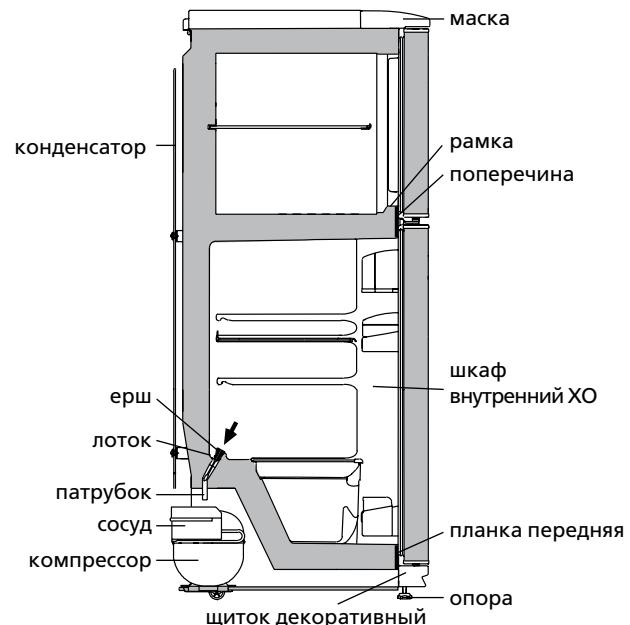


Рисунок 4 – Схема слива талой воды из ХО

Наличие воды в лотке указывает на засорение системы слива. Для устранения засорения следует прочистить ершом отверстие в лотке, чтобы вода без препятствий стекала в сосуд, вымыть ерш и установить в соответствии с рисунком 4.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать холодильник с засоренной системой слива.

2.3 РАЗМОРАЖИВАНИЕ И УБОРКА МО

2.3.1 При размораживании МО талую воду следует удалять из отделения легковпитывающим влагу материалом по мере оттаивания снегового покрова, а затем вымыть отделение и вытереть насухо.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте вытекания талой воды из МО при размораживании и уборке.

ВНИМАНИЕ! Вода, появившаяся на дне ХО или попавшая в место прилегания поперечины к рамке МО и к шкафу внутреннему ХО в соответствии с рисунком 4 может вызвать коррозию наружного шкафа холодильника и элементов холодильного агрегата, нарушить теплоизоляцию, привести к образованию трещин на рамке и выходу из строя шкафа холодильника.

2.4 ОТКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.4.1 Для отключения холодильника следует вынуть вилку шнура питания из розетки.

1 ОПИС ХОЛОДИЛЬНИКА

1.1 Холодильник відповідно з рисунком 1 призначений для охолодження та короткочасного зберігання харчових продуктів, напоїв, овочів і фруктів у відділенні для зберігання свіжих харчових продуктів (далі – XB); для заморожування і тривалого зберігання заморожених продуктів, приготування харчового льоду в морозильному відділенні (далі – MB).

1.2 Експлуатувати холодильник необхідно при температурі навколошнього середовища від плюс 10 °C до плюс 38 °C.

1.3 Для освітлення в холодильнику передбачено світлодіодний світильник відповідно з рисунком 1.

1.4 Загальний простір, необхідний для експлуатації холодильника, визначається розмірами, які вказані на рисунку 2 в міліметрах. Для безперешкодного вимання комплектуючих з холодильника необхідно відкривати двері відділень на кут не менше 90°.

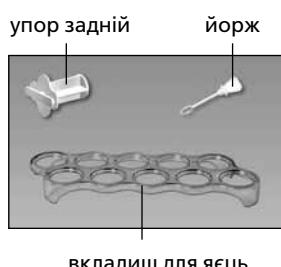
1.5 Органом регулювання температури в холодильнику відповідно з рисунком 3 є ролик регулювання температури (далі – ролик), який знаходиться під маскою холодильника. Ролик повертається за годинниковою стрілкою і проти неї і має цифрові поділки. Поділка "1" відповідає найбільш високій температурі (найменше охолодження) в відділенні, поділка "7" – найбільш низькій (найбільше охолодження). Поділку ролика слід встановити під покажчиком при регулюванні температури.

2 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.1 ПЕРШЕ ВМИКАННЯ

Підключити холодильник до електричної мережі: вставити вилку шнура живлення в розетку.

Відкрити двері MB. При першому вмиканні рекомендується встановити під покажчиком поділку "3" або "4" ролика відповідно



I — відділення для зберігання свіжих продуктів (XB)
II — морозильне відділення (MB):
«а» — зона зберігання;
«б» — зона заморожування

Рисунок 1 – Холодильник і комплектуючі вироби

з рисунком 3. Закрити двері MB.

При необхідності провести регулювання температури за допомогою ролика. Якщо після регулювання або змін умов експлуатації компресор почав працювати безперервно, необхідно обертати ролик в сторону зменшення цифрових поділок до клацання терморегулятора. Після регулювання температура в холодильнику підтримується автоматично.

2.2 СИСТЕМА АВТОМАТИЧНОГО РОЗМОРОЖУВАННЯ XB

2.2.1 В XB використовується автоматична система розморожування. Інший, що з'являється на задній стінці XB, після вимкнення циклічно працюючого компресора тане і перетворюється в краплини води. Краплини талої води стікають в лоток, через отвір в ньому – в пацюков і попадають в посудину на компресорі відповідно з рисунком 4 і випаровуються. В отвір лотка встановлений йорж для запобігання забиття системи зливу.

В деяких випадках іній може залишитися на задній стінці XB після вимикання компресора, що не є несправністю. Іній розтане в наступних циклах розморожування, передбачених в роботі холодильника.

2.2.2 Необхідно регулярно (не менше одного разу в 3 місяці) стежити за чистотою лотка і перевіряти відсутність води в лотку.

Наявність води в лотку вказує на забиття системи зливу. Для усунення забиття слід прочистити йоржиком отвір в лотку, щоб вода без перешкод стікала в посудину, вимити йорж і встановити відповідно з рисунком 4.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ експлуатувати холодильник із забитою системою зливу. Вода, що з'явилася на дні XB або попала в місце прилягання планки передньої до шафи внутрішньої XB відповідно з рисунком 4, може викликати корозію зовнішньої шафи холодильника

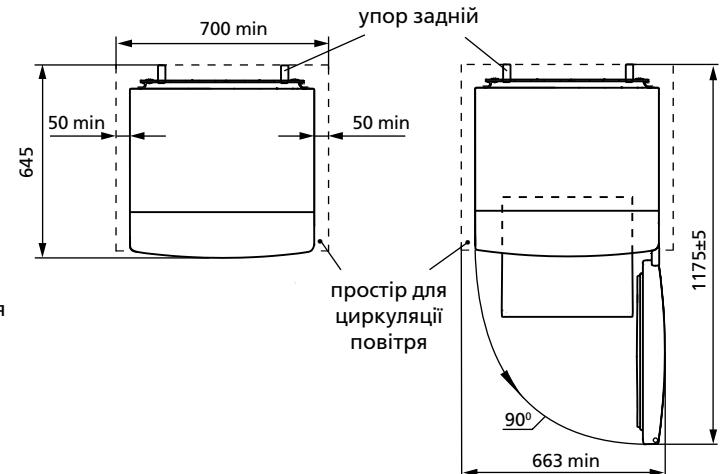


Рисунок 2 – Холодильник (вигляд зверху)

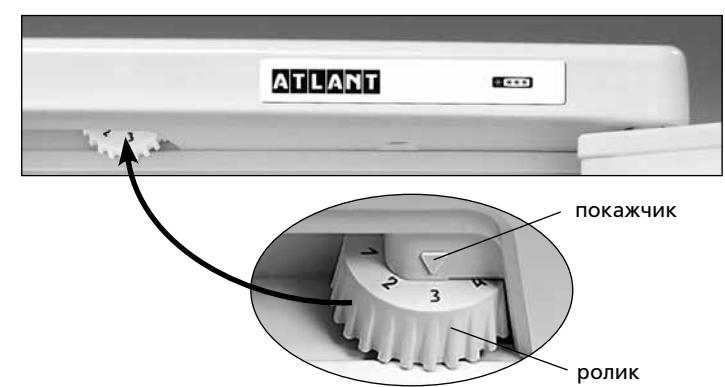


Рисунок 3 – Регулювання температури

та елементів холодильного агрегату, пошкодити теплоізоляцію, привести до утворення тріщин шафи внутрішньої та псування шафи холодильника.

2.3 РОЗМОРОЖУВАННЯ І ПРИБИРАННЯ МВ

При розморожуванні МВ талу воду слід видаляти із камери легковбираючим вологу матеріалом по мірі відтавання снігового покриву, а потім вимити камеру та втерти насухо.

УВАГА! Не допускайте витікання талої води із МВ при розморожуванні та прибиранні, тому що вона, попадаючи в місце прилягання поперечини до рамки МВ відповідно з рисунком 4, може викликати корозію зовнішньої шафи холодильника та елементів холодильного агрегату, пошкодити теплоізоляцію, привести до утворення тріщин рамки та псування шафи холодильника.

2.4 ВІДКЛЮЧЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Для відключення холодильника слід вийняти вилку шнура живлення із розетки.

3 ТЕХНІЧНИЙ ЛИСТ (МІКРОФІША) ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ

3.1 Найменування технічних характеристик і комплектуючих виробу указані в таблицях 1 і 2 відповідно.



Рисунок 4 – Схема зливу талої води із ХВ

Таблиця 1 – Технічний лист

НАЙМЕНУВАННЯ	Значення	Значення, які відповідають характеристикам, вказані в гарантійній карті
Товарний знак		
Модель		
Категорія холодильного приладу ¹⁾		
Клас енергетичної ефективності ²⁾		
Номінальне річне споживання енергії при температурі навколоишнього середовища плюс 25 °C, kW•h/a ³⁾		
Номінальний корисний об'єм, dm ³	відділення для зберігання свіжих харчових продуктів морозильного відділення	
Відділення без утворення інею (No Frost)		
Номінальний час підвищенння температури харчових продуктів в морозильном відділенні від мінус 18 °C до мінус 9 °C, h		
Номінальна заморожуюча здатність при температурі навколоишнього середовища плюс 25 °C, kg/24h		
Кліматичний клас ⁴⁾		
Корегований рівень звукової потужності, dB, не більше		
Вбудований прилад		
Номінальний загальний об'єм брутто, dm ³		
Номінальний загальний об'єм брутто морозильного відділення, dm ³		
Габаритні розміри, mm	висота ширина глибина	
Маса нетто, kg, не більше		
Температура зберігання заморожених харчових продуктів, °C, не вище		
Температура зберігання свіжих харчових продуктів, °C		
Середня температура зберігання свіжих харчових продуктів, °C, не вище		
Вміст срібла, g		
Вміст золота, g		

¹⁾ Категорія визначена відповідно до СТБ 2474-2020.

²⁾ Від A+++ (найбільш ефективний) до G (найменш ефективний).

³⁾ Споживання електроенергії, засноване на результатах стандартного випробування, проведеного протягом 24 годин. Фактичне енергоспоживання буде залежати від того, як буде використовуватися холодильний прилад і де він встановлений.

⁴⁾ Прилад призначений для використання при температурі навколоишнього середовища від плюс 10 °C до плюс 38 °C.

Примітка – Значення значень параметрів проводиться в спеціально обладнаних лабораторіях за певними методиками.

Таблиця 2 – Комплектуючі

НАЙМЕНУВАННЯ	Кількість, шт.
Посудина для овочів або фруктів ¹⁾	
Полиця-скло (нижня) ²⁾	
Полиця-скло ²⁾	
Полка морозильного відділення	
Упор задній	
Посудина з кришкою	
Обмежувач (малий)	
Бар'єр-полиця ³⁾	
Обмежувач (великий)	
Бар'єр ⁴⁾	
Вкладиш для яєць	
Йорж	

¹⁾ Не розраховані для зберігання масел та продуктів, які пройшли теплову обробку.

²⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 20 kg.

³⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 2 kg.

⁴⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 5 kg.

Параметри, що відповідають найменуванням, вказаним в гарантійній карті.

1 ТОҢАЗЫТҚЫШТАҢ СИПАТТАМАСЫ

1.1 Тоңазытқыш жас тағамдарды салқындауға, қысқа уақыт сақтауға; 1 суретіне сәйкес, мұздатқыш бөлімшесінде жас тағамдарды мұздатуға, мұздатылған өнімдерді ұзақ уақыт бойы сақтауға және тағамдық мұзды дайындауда арналған.

1.2 Тоңазытқышты пайдаланатын қоршаған ортаның температурасы плюс 10 плюс 38 °C дейін болуға.

1.3 Жарықтандыру үшін тоңазытқыштың ішінде 1 суретінде сәйкес жарық диодты шамшырақ қарастырылған.

1.4 Тоңазытқышты пайдалануға керекті жалпы кеңістік, 2 суретінде көрсетілгендей, миллиметрде, мөлшерде анықталады. Тоңазытқыштың ішіндегі жинақтарды кедергісіз суырып алу үшін оның есігін 90° кемдер емес бұрышқа ашу керек.

1.5 3 суретінде көрсетілгендей, тоңазытқыштың температурасын реттейтін органы болып тоңазытқыштың маскасының астында тұрған температура реттеуші түймешегі (бұдан ері - түймеше) саналады. Түймеше сағат тілі бойынша және оған қарсы бұралады, және сандық болімдері бар. «1» болім камерадағы ең жоғарғы температурага сәйкес келеді (ең кіші суу), «7» болім — ең төменгіге (ең жоғарғы суу). Температурасын реттеу үшін түймешетің бөлімін сілтегіштің түсүна қою керек.

2 ТОҢАЗЫТҚЫШЫ ИСКЕ ПАЙДАЛАНУ

2.1 БІРІНШІ ҚОСУ

2.1.1 Тоңазытқышты электр желісіне қосу: желілік сымның ашасын розеткаға салыңыз.

Тоңазытқыштың есігін ашыныз. Бірінші қосқан кезде, 3 суретінде көрсетілгендей, температура реттегіш түймеші «3» немесе «4» боліміне қою ұсынылады. Есікті жабыныз.

Керек кезде температураны түймешен реттеп алыныныз. Егер реттеу немесе пайдалану шарттары өзгерілгеннен кейін компрессор үздіксіз жұмыс істей бастаса, термореттегіш сырт еткенге дейін сандық бөлгіштердің азау жағына аунақшаны айналдыру қажет. Реттегеннен кейін тоңазытқыштың температура автоматикалық түрде ұстанылады.

2.2 ТК АВТОМАТИКАЛЫҚ ЕРУ ЖҮЙЕСІ

2.2.1 ТК автоматикалық еру жүйесі пайдалынады. ТК артқы қабыргасында пайда болатын қырау, циклді жұмыс істейтін компрессордың ажыратуынан кейін еріп су тамшысына айналады. Еріген судың тамшылары, 4 суретінде көрсетілгендей, тартпаның саңылауы арқылы түтікпен ағып компрессордың үстіндегі ыдысқа жиналады. Тартпаның саңылауына, ағызу жүйесі бітеліп қалмасы үшін, ерш қондырылады.

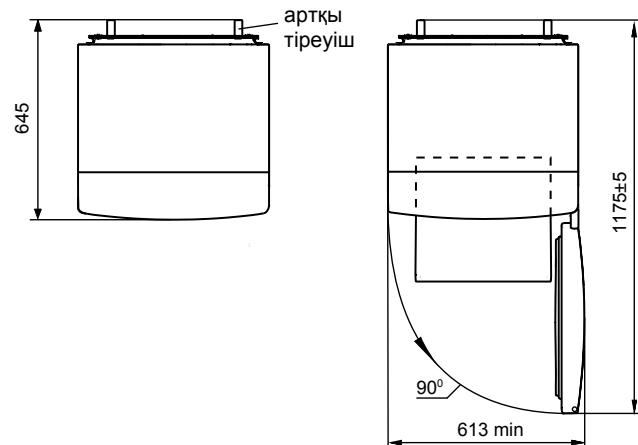
Кей кезде компрессор қосылғанда ТК артқы жарында қырау қалуы мүмкін, бірақ ол ТК бұзылғандығын көрсетпейді. Ол қырау алдағы уақыттағы еру циклдерінің бірінде ериді.

2.2.2 Тартпаның тазалығын және онда судын бар жоғын үнемі қарап тұру керек (кемінде 3 айда 1 рет).

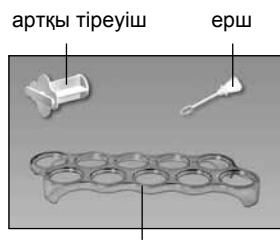
Тартпада судын бар болғаны ағызу жүйесінің бітеліп қалғанын көрсетеді. Оны қалпына келтіру үшін тартпадағы бітелген саңылауды ершпен тазалау керек. Еріген су кедергісіз ыдысқа ағу керек. Болғасын ершты жуып, 4 суретінде көрсетілгендей, орнына қайта салып қойу керек.

Еріген су ағызу жүйесі бітеліп қалған тоңазытқышты пайдалануға ТАЙЫМ САЛЫНАДЫ.

ТК түбінде немесе ішкі шкафпен белдікше қосылған жеріне жиналған

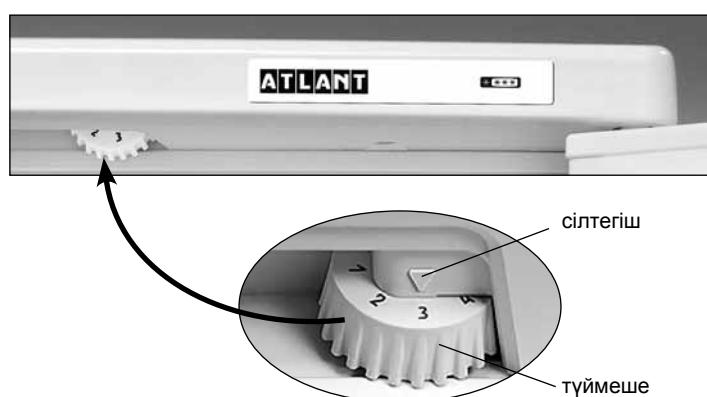


2 сурет — Тоңазытқыш (үстінен)



I — тоңазытқыш камерасы (ТК);
II — мұздатқыш камерасы:
«а» — сақтау зонасы;
«б» — мұздату зонасы

1 сурет — Тоңазытқыш және оның жинактулары



3 сурет — Температурасын реттеву

су, 4 суретінде көрсетілгендей, тоңазытқыштың сыртқы шкафының коррозиясына, жылу сақтау жүйесінің бұзылуына, ішкі шкафта сызат пайда болуына және тоңазытқыштың шкафы істен шығуына әкеліп соқтырады.

2.3 МҰЗДАТҚЫШ КАМЕРАСЫН МҰЗДАН ЕРІТІП АЛУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

МК мұздан еріткен кезде жиналған суды су жақсы сініретін материалмен жинап алу керек, соナン кейін бөлімшени жуып, кепкенше сұртіп алу керек.

БАЙҚАҢЫЗ! МК еріткен және жиналған кезде еріген су ағып МК арқалығы мен қаңқасы қосылған жеріне, 4 суретінде көрсетілгендей, тимеу керек. Әйтпесе ол тоңазытқыштың сыртқы шкафының коррозиясына, жылу сақтау жүйесінің бұзылуына, ішкі шкафта сызат пайда болуына және тоңазытқыштың шкафы істен шығуына әкеліп соқтырады.

2.4 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ СӨНДІРУ

Тоңазытқышты электр желісінен айыру үшін желілік сымның ашасын розеткадан сұзуру керек.

3 ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАҚ (МИКРОФИША) ЖӘНЕ ЖАБДЫҚТАМА

3.1 Техникалық мінездемелердің атаулары және жинақтайтын бұйымдары 1 және 2 суреттерінде көрсетілген.

3.2 Бұйым кестесі орыс тіліндегі техникалық мінездемесінде көрсетілген. Бұйым табличкасын мінездемелердің мағыналармен салыстыру қажет (сурет 5).

Кесте 1 — Техникалық парақ

АТАУЫ	Мәні
Тауар белгісі	
Модель	
Тоңазыту құралының категориясы ¹⁾	
Энергетикалық тиімділік тобы ²⁾	
Қоршаған орта температурасы плюс 25 °C, кг/тәулік кезінде номиналды қатыру мүмкіндігі, кВт·сағ/жыл ³⁾	
Номиналды пайдалы көлем, дм ³	жана азық-түлік өнімдерін сақтауға арналған бөлімшелер
	тоңазыту бөлімшесі
Қырау баспайтын бөлімше (No Frost)	
Мұздату бөлімшесінде азық-түлік өнімдерінің температурасы минус 18 °C-дан минус 9 °C-ға дейін, артудың номиналды уақыты, сағ	
Қоршаған орта температурасы плюс 25 °C кезінде номиналды қатыру қабілеті, кг/тәулік	
Климаттық топ ⁴⁾	
Дыбыстық қуаттың түзетілген деңгейі, дБ, артық емес	
Кірістірілетін құрал	
Таза салмақтың номиналды жалпы көлемі, дм ³	
Тоңазыту бөлімшесінің таза салмағының номиналды жалпы көлемі, дм ³	
Габариттік көлемдер, мм	бүйіктік ені терендік
Жалпы массасы, кг, ең кебі	
Қатырылған азық-түлікті сақтау температурасы, °C, ең кебі	
Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтау температурасы, °C	
Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтаудың орташа температурасы, °C, ең кебі	
Күмістің құрамы, г	
Алтынның құрамы, г	

¹⁾ Категория СТБ 2474-2020 сәйкес анықталған.

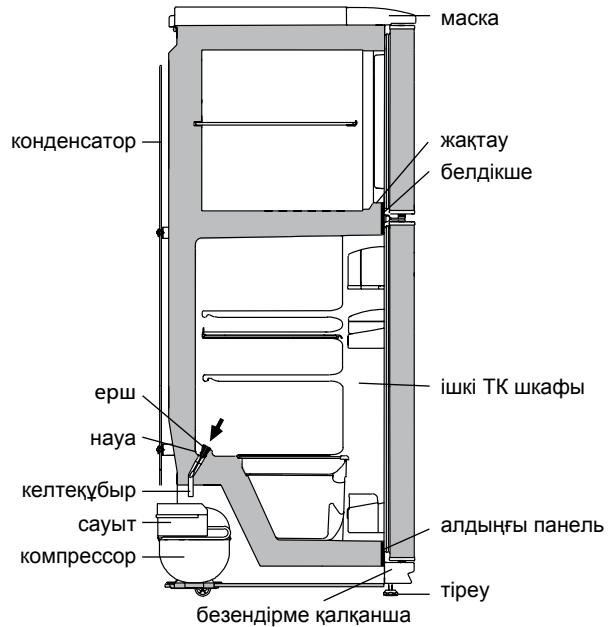
²⁾ A+++ тен (ең тиімді) G-ге дейін (тиімділік ең аз).

³⁾ Электр қуатын тұтыну 24 сағат бойы өткізілетін стандарттың сынақ нәтижелеріне негізделген. Накты энергияны тұтыну мұздату құралы қалай қолданылатынына және оның қай жерде орнатылғанына байланысты.

⁴⁾ Құрал қоршаған орта температурасы плюс 10 °C-дан плюс 38 °C-ға дейінгі аралықта пайдалануға арналған.

Ескерту — Параметрлердің мөндері белгілі бір әдістемелер бойынша арнайы жабдықталған зертханаларда анықталады.

Сипаттамаларға сәйкес көпелтін мөндер көлпілі картада көрсетілген



4 сурет — Еріген суды TK ағызы схемасы

Кесте 2 — Жинақтайтындар

АТАУЫ	Саны, дана.
Көкөніс немесе жемістерге арналған ыдыс ¹⁾	
Әйнек-сере (төменгі) ²⁾	
Әйнек-сере ²⁾	
Мұздатқыш камерасының сөресі	
Артқы тіреу	
Сынымды қақпағымен	
Шектегіш (кіши)	
Тосқауыл-сере ³⁾	
Шектегіш (үлкен)	
Тосқауыл ⁴⁾	
Жұмыртқа салғыш	
Ерш	

Параметрлер, көлпдемелік картада көрсетілген атыларға лайқылтып

ATLANT	Номиналдық жалпы көлемі брутто, дм ³ : Номиналды пайдалы көлемі, дм ³ : – жаңа тاماқ өнімдерін сақтауға арналған бөлік: – мұздату бөлігі: Нақтылы тоңазытқыш қабілеті: Нақтылы көрнекі: Нақтылы ток: Хладагент: R600a/Көбіктендіргіш: C-Pentane Хладагенттің салмағы: Беларусь Республикасында жасалған «АТЛАНТ» ЖАҚ, Победители д-лы, 61 үй, Минск қ-сы
Бүйімнің климаттық класы	
Нормативтік құжат	
Бүйімнің энергиялық тиімділік класы	
Сәйкестік белгілері	

5 сурет — Кесте

1 SOYUDUCUNUN TƏSVİRİ

1.1 Soyuducu təzə ərzaqların soyudulması, soyuducu kamerada saxlanması; təzə ərzaqların dondurulması üçün, dondurulmuş ərzaqların uzun müddətli saxlanması və 1 şəklinə uyğun olaraq dondurucu bölmədə qida buzunun hazırlanması üçün nəzərdə tutulmuşdur.

1.2 Soyuducunu ətraf mühitin müsbət 10°C dərəcədən müsbət 38°C dərəcəyə qədər temperaturda istismar etmək lazımdır.

1.3 Soyuducunu işıqlandırmaq üçün işıqdiodlu lampadan istifadə olunur və 1 şəkline.

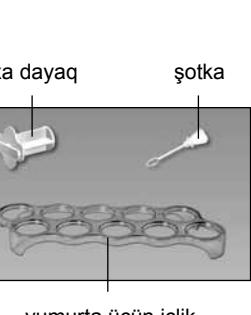
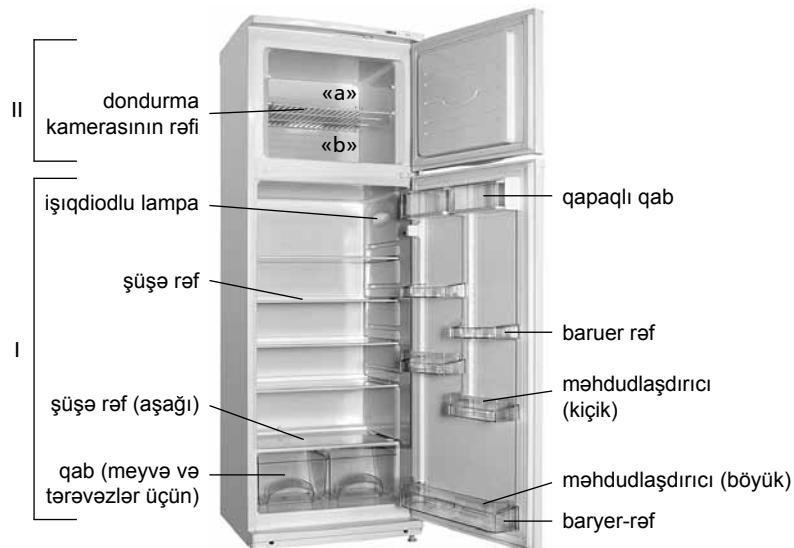
1.4 Soyuducunun istismarı üçün lazımlı olan ümumi sahə şəkil 2-də millimetrlə göstərilmiş ölçüləriyle təyin edilir. Komplektləşdirilənlərin soyuducudan maneesiz çıxarılması üçün qapını ən az 90° bucaq altında açmaq lazımdır.

1.5 3 şəkline uyğun olaraq soyuducuda temperaturun tənzimləməsi orqanı soyuducunun maskasının altında yerləşən temperatur tənzimləmə çarxıdır (bundan sonra — çarx). Çarx saat əqrəbi və ona əks istiqamətdə çevirilir və rəqəmli bölmələrə malikdir. “1” bölməsi kamerada yüksək temperatur (ən az soyutma) yaradır, “7” bölməsi — ən aşağı temperatur yaradır (ən çox soyutma). Temperaturun tənzimləməsi zamanı çarxin bölməsini göstəricinin altında yerləşdirmək lazımdır.

2 SOYUDUCUNUN İSTİSMARI

2.1 BİRİNCİ DƏFƏ QOŞULMA

2.1.1 Soyuducunu elektrik şəbəkəsinə qoşun: qidalanma şnurunun şəpselini rozetkaya taxın.



- I — soyuducu kamera (SK);
- II — dondurucu bölmə
- «a» — saxlanılma zonası;
- «b» — dondurulma zonası

Şəkil 1 — Soyuducu və komplektləşdiricilər

Soyuducunun qapısını açın. Birinci dəfə qoşulma zamanı 3 şəklinə uyğun olaraq çarxın “3” və ya “4” bölməsini göstəricinin altında yerləşdirmək tövsiyə edilir. SK qapısını bağlayın.

Lazım geldikdə çarxın vasitəsilə temperaturu tənzimləin. Əger istismar şərtlərinin tənzimlənməsindən və ya dəyişdirilməsindən sonra kompressor fasilesiz işləməyə başlayıbsa, bu zaman çarxi rəqəm bölgüsünün azalması istiqamətində termorequlyatorun çıqqılıtı səsinə qədər çevirmək lazımdır. Tənzimləmədən sonra soyuducuda temperatur avtomatik olaraq saxlanılır.

2.2 SOYUDUCU KAMERANIN AVTOMATİK ƏRİTMƏ SİSTEMİ

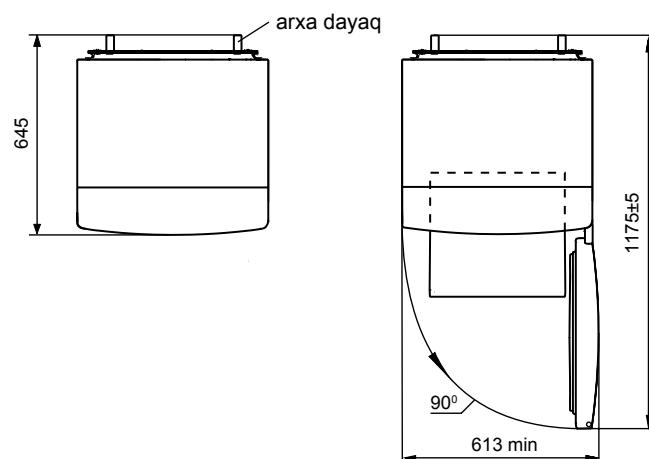
2.2.1 Soyuducu kamerada avtomatik ərimə sistemindən istifadə olunur. Soyuducu kameranın arxa divarında yaranan qırov dövri işləyən kompressor söndükdən sonra əriyir və su damcılarına çevirilir. Ərimiş qar suyu damcıları tabağ'a axır və ondakı deşik vasitesilə 4 şəklinə uyğun olaraq boruya, sonra isə kompressordakı boruya düşərək buxara çevirilir. Tökme sisteminin çirkənlənməsinin qarşısının alınması üçün tabaq dəliyinə şotka quraşdırılıb.

Bəzi hallarda qırov kompressорun yandırılmasından sonra SK-nin arxa divarında qala bilər ki, bu nasazlıq demək deyil. Qırov soyuducunun işində nəzərdə tutulmuş ərimənin sonrakı dövrlerində əriyəcək.

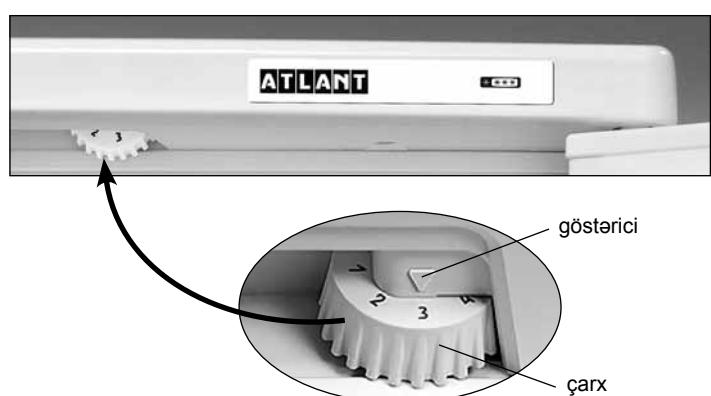
2.2.2 Tabağın təmiz olmasına müntəzəm surətdə diqqət yetirmək və tabağda suyun olmamasına nəzarət etmək (ən az 3 ayda 1 dəfə) lazımdır.

Tabaqda suyun mövcudluğu tökme sisteminin zibillənməsini göstərir. Zibillənmənin aradan qaldırılması üçün şotka ilə tabağdakı dəliyi təmizləyin ki, su maneesiz boruya aksın, şotkanı yuyun və 4 şəklinə uyğun olaraq quraşdırın.

Tökme sistemi zibillənmiş soyuducunu istismar etmək **QADAGANDIR**. Soyuducu kameranın dibində və ya 4 şəklinə uyğun olaraq ön plankanın soyuducu kameranın daxili dolabına birləşdiyi yerə düşən su soyuducunun



Şəkil 2 — Soyuducu (yuxarıdan görünüş)



Şəkil 3 — Temperaturun tənzimlənməsi

xarici dolabının və soyuducu aqreqat elementlerinin paslanmasına səbəb ola bilər, istilik izolyasiyasını poza bilər, daxili dolabda çat yarada bilər və soyuducu dolabının sıradan çıxmına getirib çıxara bilər.

2.3 DONDURUCU BÖLMƏNİN BUZUNUN ƏRİDİLMSİ VƏ TƏMİZLƏNMƏSİ

Dondurucu bölmənin buzunun əridilmesi zamanı qar örtüyü tədricən əridikcə nəm çəkən material ilə dondurucu bölməsindən suyu silmək, sonra isə bölməni yumaq və qurulamaq lazımdır.

DİQQƏT! Dondurucu bölmənin buzunun əridilmesi zamanı ərimiş qar suyunun DK-dan axmasına yol verməyin, çünki 4 şəklinə uyğun olaraq köndələn borunun dondurucu kameranın çərvivəsinə birləşdiyi yerə düşən su soyuducunun xarici dolabının və soyuducu aqreqat elementlerinin paslanmasına səbəb ola bilər, istilik izolyasiyasını poza bilər, çərvivədə çat yarada bilər və soyuducunun dolabının sıradan çıxmına getirib çıxara bilər.

2.4 SOYUDUCUNUN İŞİNİN DAYANDIRILMASI

Soyuducunun işinin dayandırılması üçün qidalanma şnurunun ştəpselini rozetkədan çıxarmaq lazımdır.

3 TEKNİKİ SIYAHİ (MIKROFİŞ) VƏ KOMPLEKTASIYA

3.1 Texniki xarakteristikaların və komplektləşdirici məmulatların adları müvafiq olaraq cədvəl 1 və 2-də göstərilib.

3.2 Məmulatın cədvəlində rus dilində texniki xarakteristikalar göstərilib. Xarakteristikaların şəkil 5-də göstərilən adlarını məmulatın cədvəlindəki xarakteristikaların qiymətləri ilə tutuşdurmaq lazımdır.

Cədvəl 1 – Texniki siyahı

ADLANDIRMA		Göstərici
Ticarət markası		
Model		
Soyuducu cihazın kateqoriyası ¹⁾		
Enerji effektivliyinin sinfi ²⁾		
25 °C ətraf temperatur şəraitində nominal illik enerji sərfiyəti, kW·saat/il ³⁾		
Nominal faydalı həcm, dm ³	təzə qida məhsulların saxlanma bölməsinin dondurucu bölmənin	
Buz bağlamayan bölmə (No Frost)		
Qida məhsullarının dondurucu bölməsində mənfi 18 °C-dən mənfi 9 °C-dək temperatur yüksəlşisinin nominal vaxtı, saat		
Ətraf mühit temperaturunun müsbət 25 °C olduqda nominal donma gücü, kq/gün		
İqlim sinfi ⁴⁾		
Səs gücünün korreksiya olunmuş səviyyəsi, dB, çox olmayaraq		
Daxilen quraşdırılmış cihaz		
Nominal ümumi həcm brutto, dm ³		
Dondurucu bölmənin nominal ümumi həcmi brutto, dm ³		
Qabarit ölçüləri, mm	hündürlük eni dərinlik	
Net çeki, kq daha çox olmayaraq		
Dondurulmuş qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayaraq		
Təzə qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C		
Təzə qida məhsullarının orta saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayaraq		
Gümüşün miqdarı, q		
Qızılın miqdarı, q		

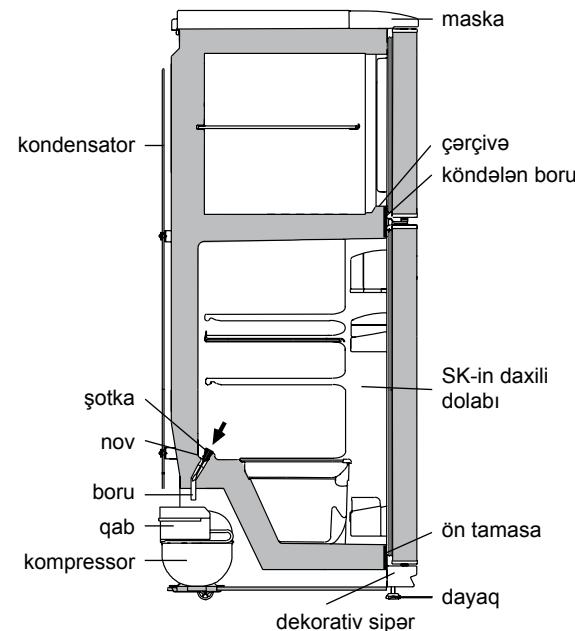
¹⁾ Kategoriya CTB 2474-2020 uyğun olaraq müəyyən edilmişdir.

²⁾ A+++ -dan (daha çox effektiv) G-ya qədər (daha az effektiv).

³⁾ Elektrik sərfiyəti 24 saat ərzində heyata keçirilən standart sınaqların nəticələrinə əsaslanır. Faktiki enerji sərfiyəti soyuducu cihazın necə istifadə olunacağına və harada quraşdırılacağına bağlıdır.

⁴⁾ Cihaz ətraf mühit temperaturun müsbət 10 °C-dən müsbət 38-ye °C-dən qədər istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Qeyd – Texniki xüsusiyyətlərin təyin olunması xüsusi avadanlıqlarla təmin olunmuş laboratoriyalarda müəyyən metodikalarla həyat keçirilir.



Şəkil 4 — SK-dən qar suyunun axma sxemi

Cədvəl 2 – Komplektləşdiricilər

ADI	Sayı, ədəd	Adalar uyğun olan parametrlər zəmanət kartında göstərilib
Meyvə və tərəvəzlər üçün qab ¹⁾		
Şüşə-rəf (alt) ²⁾		
Şüşə-rəf (alt) ²⁾		
Dondurma kamerasının rəfi		
Arxa dayaq		
Qapaqlı qab		
Məhdudlaşdırıcı (kiçik)		
Baryer rəf ³⁾		
Məhdudlaşdırıcı (böyük)		
Baryer ⁴⁾		
Yumurta üçün içlik		
Şotka		
¹⁾ Yağ və istilik emalından keçmiş məhsulların saxlanması üçün nəzərdə tutulmayıb.		
²⁾ Bərabər paylanan zaman maksimal yük 20 kq.		
³⁾ Bərabər paylanan zaman maksimal yük 2 kq.		
⁴⁾ Bərabər paylanan zaman maksimal yük 5 kq.		

ATLANT	Ümumi nominal həcm brutto, dm ³ : Nominal faydalı həcmi, dm ³ : – təzə qida məhsullarını saxlamaq üçün bölmə: – dondurucu bölmə: Nominal dondurma qabiliyyəti: Nominal gərginlik: Nominal tok: Soyuducu amil R600a /köpüklandırici: C-Pentane Soyuducu amilin çekisi: Belarus Respublikası istehsalı QSC "ATLANT", Pobediteli prospekt, 61, Minsk şəhəri
Modelin qeydi	
Məhsulun iqlim sinifi	
Normativ sənədlər	
Məhsulun enerji effektivliyi sinfi	
Uyğunluq işaretləri	

Şəkil 5 — Cədvə

1 DESCRIEREA FRIGIDERULUI

1.1 Frigiderul este destinat pentru răcirea, conservarea produselor alimentare proaspete în camera frigorifică, pentru congelarea produselor alimentare proaspete, păstrarea pe termen lung a alimentelor congelate și prepararea gheții alimentare în camera de congelare în conformitate cu figura 1.

1.2 Este necesar ca frigiderul să funcționeze la temperatura mediului ambient de la plus 10 °C până la plus 38 °C.

1.3 Pentru iluminarea în frigider este folosita o lampă cu diodă electroluminiscentă, în conformitate în figura 1.

1.4 Spațiul total necesar pentru funcționarea frigiderului se determină de dimensiunile, indicate în milimetri în figura 2. Pentru extragerea liberă a pieselor de completare din frigider este necesar de deschis ușa la unghiul nu mai mic de 90°.

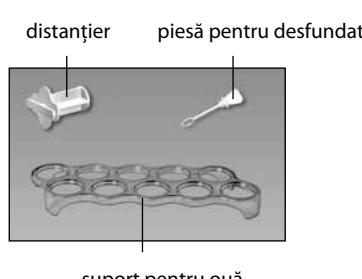
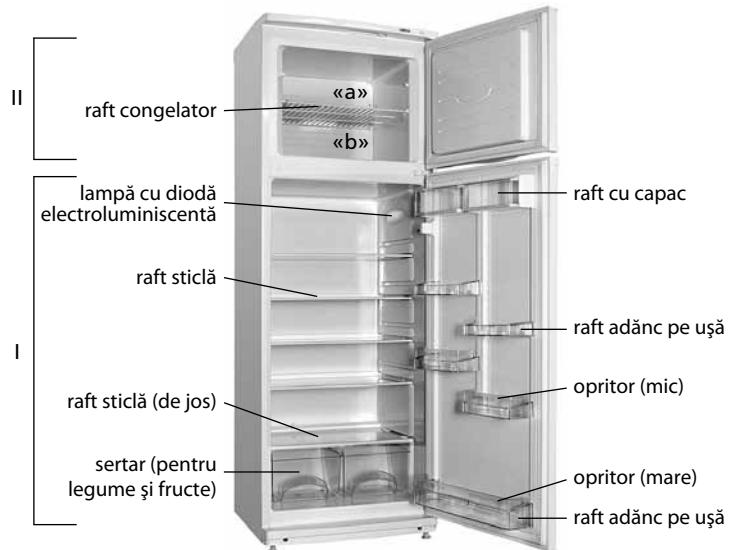
1.5 Funcția de reglare a temperaturii în frigider, în conformitate cu Figura 3 este controlată cu ajutorul butonului de reglare a temperaturii (în continuare - buton), care se află sub masca frigiderului. Butonul se rotește în sensul acelor de ceasornic sau în sensul contrar al acestora și are diviziuni numerice. Diviziunea "1" corespunde celei mai joase setări de temperatură (răcire minimă) în camera frigorifică, diviziunea "7" – celei mai înalte setări de temperatură (răcire maximă). Pentru a regla temperatura, setați diviziunea butonului sub indicator.

2 UTILIZAREA FRIGIDERULUI

2.1 PRIMA CONECTARE

Conectați frigiderul la rețeaua electrică: introduceți ștecherul în priză.

Deschideți ușa CF. La prima conectare este recomandat să instalați sub indicator diviziunea „3” sau „4” a butonului în conformitate cu Figura 3. Închideți ușa CF.



I — camera frigorifică (CF);
II — congelator;
«a» — zona de păstrare;
«b» — zona de congelare

Figura 1 — Frigiderul și piesele de completare

Efectuați, dacă este necesar, reglarea temperaturii cu ajutorul butonului. În cazul dacă după ajustarea sau schimbarea condițiilor de exploatare compresorul a început să funcționeze continuu, este necesar de a roti rola în direcția reducerii decalajului digital până când se fixează cu clic în termostat. După ajustare temperatura în frigider se menține în mod automat.

2.2 SISTEMUL DE DEZGHEȚARE AUTOMATĂ A CF

2.2.1 În CF funcționează un sistem automat de dezghețare. Bruma, care apare pe peretele din spate a CF, după deconectarea compresorului care lucrează în ciclu, se topește și se transformă în picături de apă. Picăturile de apă provenită din dezghețare se scurg în colector, apoi prin gaura acestuia și prin furtun - în taviță de pe compresor, în conformitate cu figura 4 și se evaporă. Gaura colectorului este dotată cu o piesă pentru prevenirea infundării sistemului de drenaj.

În unele cazuri bruma poate rămâne pe peretele din spate al CF după conectarea compresorului, care nu reprezintă o defecțiune. Bruma se va topi în ciclurile ulterioare de dezghețare, prevăzute în lucrul frigiderului.

2.2.2 Este necesar în mod regulat (cel puțin o dată în 3 luni) să verificați curățenia colectorului și absența apei în acesta.

Prezența apei în colector indică infundarea sistemului de drenaj. Pentru eliminarea infundării folosiți piesa corespunzătoare și curătați gaura colectorului, astfel ca apa să se scurgă liber în taviță, apoi spațiati piesa și instalați-o în conformitate cu figura 4.

SE INTERZICE să exploatați frigiderul cu sistemul de scurgere infundat. Apa care a apărut pe fundul CF sau care a ajuns în locul de alăturare a barei transversale și a dulapului interior al CF, în conformitate cu figura 4, poate provoca coroziunea dulapului exterior al frigiderului și elementelor agregatului frigorific, defectarea izolației termice, formarea crăpăturilor dulapului interior și defecțiunea frigiderului.

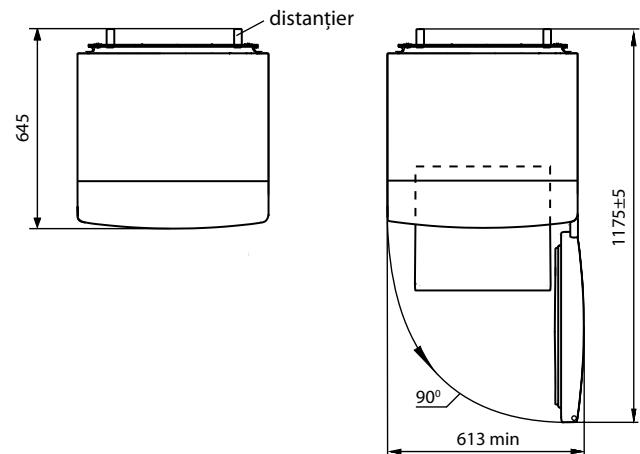


Figura 2 — Frigiderul (vedere de sus)

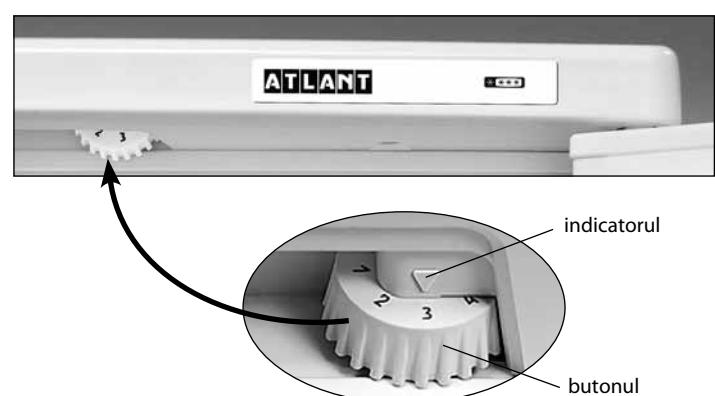


Figura 3 — Reglarea temperaturii

2.3 DECONGELAREA ȘI CURĂȚAREA COMPARTIMENTULUI CONGELATOR

La dezghețarea CC, apa provenită din dezgheț trebuie să fie eliminată din compartiment cu o lavetă sau un burete pe măsura decongelării stratului de zăpadă, după care se spală și se usucă bine.

ATENȚIE! Nu permiteți scurgerea apei provenite din dezgheț din CC la decongelarea și curățarea acestuia, deoarece ea, pătrunzând în locul de alăturare a barei transversale și a ramei CC, în conformitate cu figura 4, poate provoca coroziunea dulapului exterior al frigiderului și a elementelor agregatului frigorific, defectarea izolației termice, formarea crăpăturilor ramei și defecțiunea dulapului frigiderului.

2.4 DECONNECTAREA FRIGIDERULUI

Pentru a deconecta frigiderul, scoateți ștecherul din priză.

3 TEHNICĂ (MICROFICHE) ȘI ECHIPAMENTUL

3.1 Denumirile caracteristicilor tehnice și a pieselor accesori sunt indicate în tabelele 1 și 2, respectiv.

3.2 În tabelul pieselor caracteristicile tehnice sunt în limba rusă. Denumirile caracteristicilor prezentate în figura 5, ar trebui să fie comparate cu valorile caracteristicilor din tabelul pieselor.

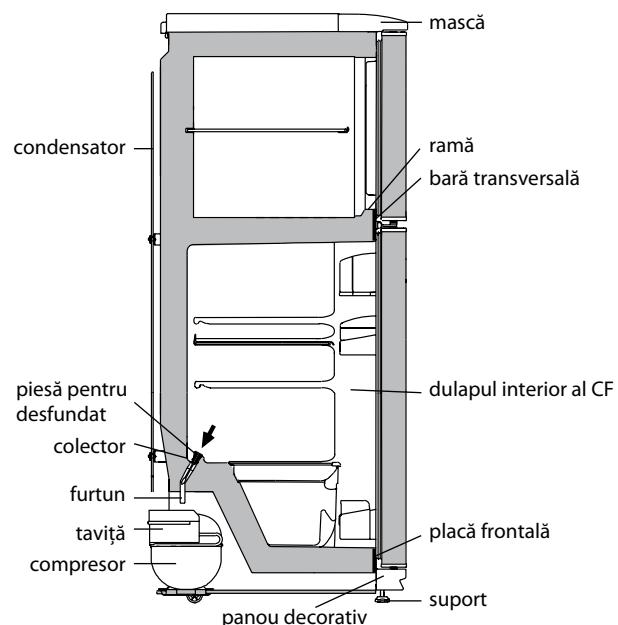


Figura 4 — Schema scurgerii apei provenite din dezghețarea CF

Tabelul 1 — Fișa tehnică

DENUMIREA	Valoare
Marcă Comercială	
Modelul	
Categoria de frigider ¹⁾	
Clasa de eficiență energetică ²⁾	
Consumul anual de energie nominală la temperatură ambientă plus 25 °C, kW•h/an ³⁾	
Volum nominal util, dm ³	compartimente de depozitare pentru alimente proaspete congelator
Compartiment fără formare de îngheț (No Frost)	
Durata nominală a creșterii temperaturii alimentelor în compartimentul congelator de la minus 18 °C la minus 9 °C, h	
Capacitatea nominală de congelare la temperatura ambientă plus 25 °C, kg/zi	
Clasă climatică ⁴⁾	
Nivelul de putere acustică corectat, dB, nu mai mult	
Dispozitiv încorporat	
Volumul total nominal brutto, dm ³	
Volumul total de congelator nominal brutto, dm ³	
Dimensiuni totale, mm	înălțime lățime adâncime
Greutatea netă maximală, kg, nu mai mult de	
Temperatura de depozitare a alimentelor congelate, °C, nu mai mult de	
Temperatura de depozitare a alimentelor proaspete, °C	
Temperatura medie a depozitarii alimentelor proaspete, °C, nu mai mult de	
Conținutul de argint, g	
Conținutul de aur, g	

Valorile corespunzătoare caracteristicilor sunt indicate în cardul de garanție

Tabelul 2 — Piese accesori

DENUMIRE	Cantitate, buc.
Sertar pentru legume și fructe ¹⁾	
Raft sticlă (de jos) ²⁾	
Raft sticlă ²⁾	
Raft congelator	
Distanțier	
Raft cu capac	
Opritor (mic)	
Raft adânc pe ușă ³⁾	
Opritor (mare)	
Raft adânc pe ușă ⁴⁾	
Suport pentru ouă	
Piesă pentru desfundat	

Parametri care corespund denumirilor care figurează în fișa de garanție

ATLANT	Volumul brut nominal brutto, dm ³ : Volumul nominal util, dm ³ : – compartimente pentru pastrarea produselor alimentare proaspete: – compartimentul congelatoric: Capacitate nominală de congelare: Tensiunea nominală: Puterea nominală: Agent frigorific: R600a / Agent de spumare: C-Pentane Masa agentului frigorific: Produs în Belarus SIA "ATLANT", bul. Pobeditelei, 61, or. Minsk
Indicarea modelul și versiunii produsului Clasa climaterica a produsului Acte normative Clasa de eficiență energetica Mărci de conformitate	

Figura 5 — Tabel

1 SOVUTGICHNING TAVSIFI

1.1 Sovutgich 1 rasmiga muvofiq SKda yangi sarhal oziq-ovqatlarni sovitish, saqlash uchun; yangi sarhal oziq-ovqatlarni muzlatish, muzlatilgan oziq-ovqatlarni uzoq muddatga saqlash va MKda iste'mol qilinadigan muz tayyorlash uchun mo'ljallangandir.

1.2 Sovutgichdan plus 10 °Sdan plus 38 °Sgacha bo'lgan atrof-muhit haroratida foydalanish lozim.

1.3 Sovutgichda yoritish uchun 1 rasmiga muvofiq yorug'lilik-diodli yoritqich nazarda tutilgan.

1.4 Sovutgichdan foydalanish uchun zarur bo'lgan umumiy maydon sathi 2 rasmida millimetrlarda ko'rsatilgan tashqi o'lchamlar bilan belgilanadi. Sovutgichdan tarkibiy qismlarini hech qanday to'siqsiz chiqarib olish uchun kameralarning eshlari 90°dan kam bo'lмаган burchak ostida ochilishi kerak.

1.5 Sovutgichning haroratini boshqarish moslamasi 3 rasmiga muvofiq sovitgich niqobi ostida joylashgan haroratni boshqarish muruvatidan (bundan keyin - muruvat) iborat. Muruvat soat mili bo'yicha va unga qarshi buraladi hamda raqamli bo'linmalarga ega. «1» bo'linmasi kameradagi eng yuqori haroratga muvofiq keladi (eng kam sovitish), «7» bo'linmasi esa — eng past haroratga (eng ko'p sovitish). Haroratni boshqarish uchun muruvatning tegishli bo'linmasi ko'rsatkich ostiga qo'yilishi lozim.

2 SOVUTGICH DAN FOYDALANISH

2.1 BIRINCHI MARTA YOQISH

Sovutgichni elektr tarmog'iga ulash: quvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkaga tijish lozim.

MK eshligi ochiladi. Birinchi marta yoqishda 3 rasmiga muvofiq muruvatning «3» yoki «4» bo'linmasi ko'rsatkich ostiga qo'yilishi tavsiya qilinadi. MK eshligi yopiladi.

Zarur bo'lsa muruvat yordamida harorat sozlanadi. Agar sovitgich sozlangandan yoki foydalanish shartlari o'zgargandan keyin kompressor to'xtovsiz ishlashni boshlasa, g'ildirakchani raqamli bo'linishlar kamayishi tomonga haroratni nazorat qiluvchi moslamaning chertki berishigacha (ChIQ) burash lozim. Sozlanganidan so'ng sovitgichdagi harorat avtomat ravishda ushlab turiladi.

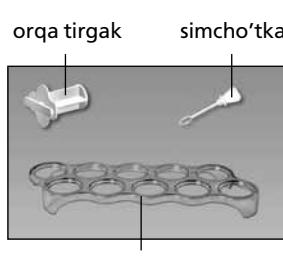
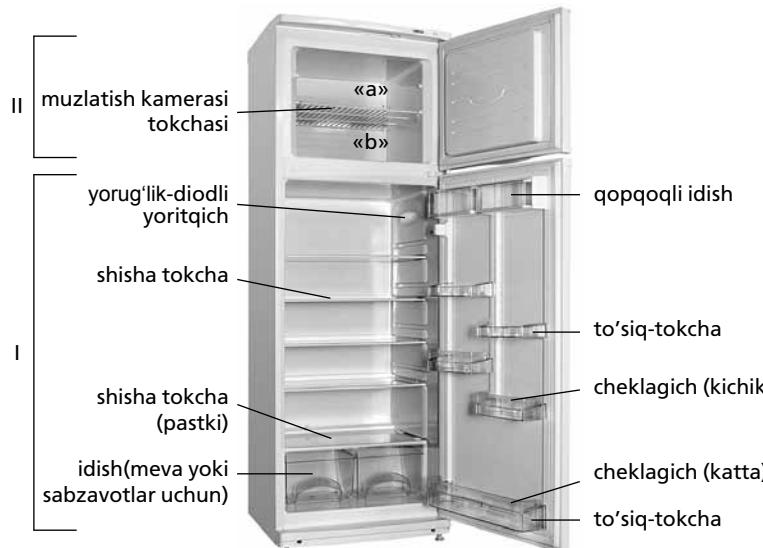
2.2 SK AVTOMATIK ERISH TIZIMI

2.2.1 SKda avtomatik erish tizimi qo'llaniladi. Davriy ishlovchi kompressor o'chirilganidan so'ng SKning orqa devorida paydo bo'ladigan qirov erib, suv tomchilariga aylanadi. Erigan suv tomchilari 4 rasmiga muvofiq ariqchaga, undagi teshik orqali — quvurchaga quyilib, kompressordagi idishga tushadi va bug'lanadi. Suv to'kish tizimining tiqilib qolishi oldini olish uchun ariqcha teshigiga simcho'tka o'rnatilgan.

Ba'zi xolatlarda qirov kompressor yoqilganidan so'ng SKning orqa devorida qolishi mumkin, ammo bu buzilganlik alomati emas. Qirov sovitgich ishlashida ko'zda tutilgan kelgusi erish davrlarida erib ketadi.

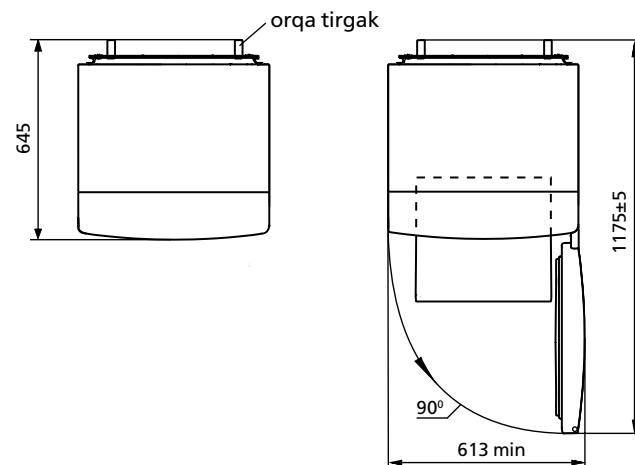
2.2.2 Doimiy ravishda (kamida har 3 oyda 1 marta) ariqcha tozaligini va ariqchada suv to'planib qolmaganligini tekshirib turish zarur.

Ariqchada suv to'planib qolishi suv to'kish tizimining tiqilib qolganligidan darak beradi. Tiqilganlikni bartaraf etish va suv hech qanday to'siqsiz idishga oqib tushishi uchun ariqcha teshigini simcho'tka bilan tozalash, simcho'tkani yuvish va 4 rasmiga muvofiq o'rnatish lozim.

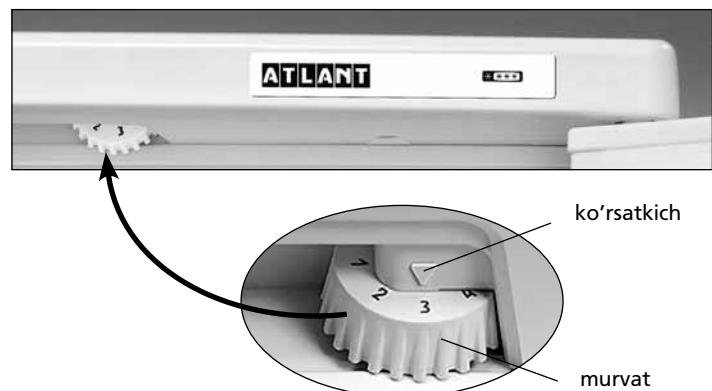


- I — sovitish kamerasi (XK);
- II — muzlatish bo'limi:
- «a» — saqlash hududi;
- «b» — muzlatish va saqlash hududi

1 rasmi — Sovutgich va takibiy qismlari



2 rasmi — Sovutgich (tepedan ko'rinish)



3 rasmi — Haroratni boshqarish

Sovutgichdan tiziq qolgan suv to'kish tizimi bilan foydalanish **TA'QIQLANADI**. SK tagida paydo bo'lgan yoki 4 rasmiga muvofiq, SK ichki shkafi va old taraf plankasi tutashgan joyga tushib qolgan suv sovutgich tashqi shkafining va sovutish agregati qismlarining chirishiga, issiqlik izolatsiyasini buzilishiga, ichki shkafda yoriqlar paydo bo'lishi hamda sovutgich shkafi ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

2.3 MKni ERITISH VA TOZALASH

MKnini eritish vaqtida qor qoplamasini erigan sayin namlikni oson singdirib oluvchi material bilan kameradagi suv olib tashlanadi, so'ngra bo'lim yuviladi va quruq qilib artiladi.

DIQQAT! Eritish va tozalash paytida MKdan erigan suvning oqib tushishiga yo'l qo'y mang, chunki u 4 rasmiga muvofiq ko'ndalang to'sinning MK ramkasiga tutashish joyiga tushib, sovutgich tashqi shkafining va sovutish agregati qismlarining chirishiga, issiqlik izolatsiyasini buzilishiga, ramkada yoriqlar paydo bo'lishi hamda sovutgich shkafi ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

2.4 SOVUTGICHNI O'CHIRISH

Sovutgichni o'chirish uchun quvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkadan chiqarish lozim.

3 TEHNİK VARAQASI (MIKROFISHA) VA KOMPLEKTASIYA

3.1 Texnik xususiyatlari va komplektidagi buyumlar nomlari 1 va 2 jadvallarda ko`rsatilgan.

3.2 Jadvaldagi buyumlarning texnik xususiyatlari rus tilida berilgan. 5 rasmidagi xususiyatlari nomlari buyumning jadvalida ko`rsatilgan belgilari bilan solishtirilishi kerak.

1 Jadvali – Texnik varaqsa

NOMI	Qiymati
Tovar belgisi	
Modelli	
Sovituvchi moslama toifasi ¹⁾	
Energetik samaradorlik sinfi ²⁾	
Plyus 25 °C atrof muhit haroratida nominal yillik quvvat iste'moli, kW•s/yil ³⁾	
Nominal foydali hajm, dm ³	yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasining muzlatish bo'linmasining
Qirov hosil bo'lmaydigan bo'linma (No Frost)	
Muzlatish bo'linmasidagi oziq-ovqat mahsulotlari haroratining nominal qo'tarilish vaqtini minus 18 °C dan minus 9 °C gacha, soat	
Plyus 25 °C, atrof muhit haroratida nominal muzlatish xususiyati, kg/sut	
Iqlim (klimatik) sinfi ⁴⁾	
Tovushli quvvatning tahrirlangan darajasi, dB, ortig'i bilan	
Ichiga o'rnataladigan asbob	
Nominal umumiyy brutto hajm, dm ³	
Muzlatish bo'linmasining nominal umumiyy brutto hajmi, dm ³	
Gabarit o'lchamlari, mm	balandligi eni chuqurligi
Netto og'irligi, kg, ortiq emas	
Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C dan yuqori emas	
YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C	
YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlashning o'rtacha harorati, °C dan yuqori emas	
Tarkibidagi kumush miqdori, g	
Tarkibidagi oltin miqdori, g	

¹⁾Toifa 2474-2020 ga muvofiq belgilangan.

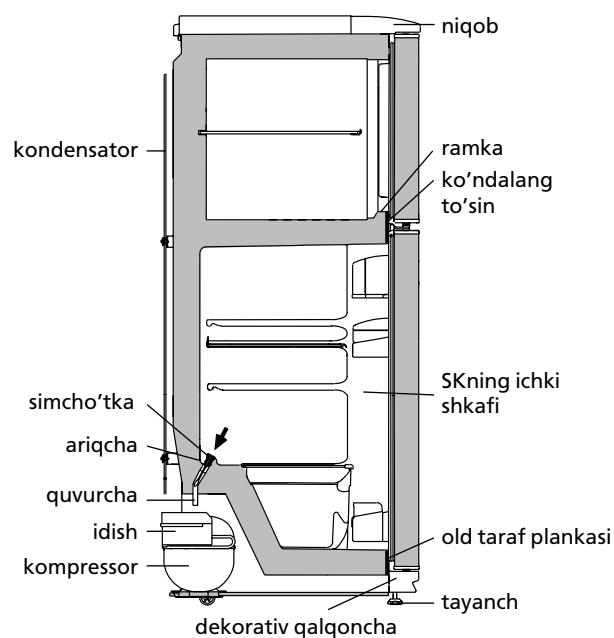
²⁾A+++ (eng yuqori samarali)dan G (eng kam samarali)gacha.

³⁾Elektr energiyasi iste'moli, 24 soat davomida olib boriladigan standart sinov natijalariga asoslangan. Haqiqiy energiya iste'moli, sovituvchi moslama qanday qilib va qaerga o'rnatalishiga bog'liq bo'ladi.

⁴⁾Jihoz, plus 10 °C dan plus 38 °C gacha bo'lgan atrof muhit haroratida ishlatishta mo'ljallangan.

Izoh – Parametrlar qiymatlarini aniqlash, ma'lum uslublar bo'yicha maxsus jihozlangan laboratoriyalarda amalga oshiriladi.

Tafsilotlarga mos keluvchi qiymatlar, kafolat xaritasida ko'rsatilgan



4 rasmi – SKdan erigan suvni tushirish chizmasi

2 Jadvali – Komplekt tarkibi

NOMI	Adadi, dona
Meva yoki sabzavotlar uchun idish ¹⁾	
Shisha tokcha (pastki) ²⁾	
Shisha tokch ²⁾	
Muzlatish kamerasi tokchasi	
Orqa tirkak	
Qopqoqli idish	
Cheklagich (kichik)	
To'siq-tokch ³⁾	
Cheklagich (katta)	
To'siq ⁴⁾	
Tuxumlar uchun bo'linma	
Simcho'tka	

¹⁾Yog'lar va issiq haroratda ishlov berilgan oziq-ovqatlarni saqlash uchun mo'ljallanganmag'an

²⁾Bir tekisda taqsimlashdagi mumkin bo'lgan eng yuqori og'irlik 20 kg.

³⁾Bir tekisda taqsimlashdagi mumkin bo'lgan eng yuqori og'irlik 2 kg.

⁴⁾Bir tekisda taqsimlashdagi mumkin bo'lgan eng yuqori og'irlik 5 kg.

ATLANT	Umumiyy nominal brutto hajmi, dm ³ : Nominal foydali hajmi, dm ³ : – yangi oziq-ovqatlarni saqlash uchun bo'lim: – muzlatish bo'limi: Nominal muzlatish qobiliyati: Nominal kuchlanish: Nominal tok: Sovuqagenti: R600a/Ko'pirtirgich: C-Pentane Sovuqagent massasi: Belarus Respublikasida ishlab chiqarilgan «ATLANT» YoAJ, Pobediteley shox ko'ch., 61, Minsk sh.

5 rasmi – Jadval

1 ТАВСИФИ ЯХДОН

1.1 Яхдон барои тавлиди сардӣ ва нигоъдории кӯтоњумуддати мањсулоти тару тозаи гизоӣ, мунъамидсозӣ, ниганъдории тӯлонии маводи гизоӣ ва тайёр кардани яхи (гизоӣ) дар љойгоњи сармодон мутобики ба нишондоди расми 1 пешбинӣ шудааст.

1.2 Яхдонро дар ҳарорати муҳит аз 10°C гармӣ то 38°C гармӣ истифода бурдан лозим аст.

1.3 Барои равшанӣ дар яхдон мутобики расми 1 чарогаки светодиодӣ пешбинӣ шудааст.

1.4 Фазои умумӣ, ки лозим аст барои истифода барии яхдон тибқи вусъатҳои дар расми 2 нишон дода шуда, бар асоси миллиметр муайян карда мешавад. Барои бе монеа берун кардани қисмъои мукаммалкунанда аз яхдон, дарҳои камераҳо ба қунҷи на кам аз 90° кушод шавад.

1.5 Тибқи нишондоди расми 3 дасттоњи танзимкунандаи њаорати яхдон гилдираки танзими њаорат (минбаъд гилдирак) ба њисоб меравад ва он зери пӯшиши яхдон љойгиршуда аст.

Гилдирак мувофиқи самти ақрабаки соат ва муқобили он њаракат мекунад ва дорои дараљањои рақамӣ мебошад. Дараљаи «1» љавобгӯи мизони баландтари њаорати (мизони пойинтари сардкунӣ) камера ва дараљаи 7 мизони пойинтари њаорат (болотари мизони сардӣ) дониста мешавад. Зимни танзими њаорат нишондоди гилдирак бояд зери аломати дастур дода дода шавад.

2 ИСТИФОДА БАРИИ ЯХДОН

2.1 ШУРӯ҆И КОРИ ЯХДОН

2.1.1 Яхдон ба шабақаи барқ пайваст карда шавад: душоҳаи сими барқ ба поябарғ (розетка) пайваст карда шавад. Дари ҚС боз карда шавад. Њангоми истифода бурдани аввалин бори сармодон бояд мутобики рас-

ми 3 гилдираки њаорат дар дараљаи «3» ё «4» гузашта шавад. Баяд аз ин дар бояд пӯшида шавад. Дар сурати зарурат бо қўмаки гилдирак метавон мизони њаоратро танзим намуд. Мазкур боло дар сади раъъбарони ҳоъзагиҳои љаъонро занон ташкил мекунанд ва ин метавонад тавлиди гизоро дар давлатъои дар њоли рушд солона сад афзоиш ва турснагиро дар сад коҳиши динъяд. Баяд аз танзим њаорати доҳили яхдон ба таври автоматикӣ њиғз мешавад.

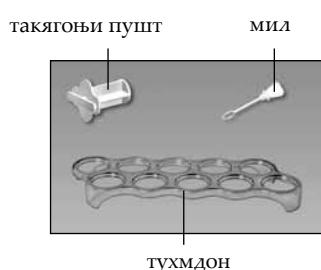
2.2 ТАРТИБИ ОБШУДАНИИ АВТОМАТИИ КХ

2.2.1 Яхдон дорои режими худкори обқунист. Барфрезањо ва ё қираве, ки баяд аз қатъи кори даврии компрессор дар қисмати пушти яхдон пайдо мешавад, об гардида ба қатрањои обӣ табдил мейбад. Қатрањои обии њосил шуда ба дўл љоър мешаванд, сипас ба воситаи сўроҳи ба сардӯла мерезанд ва баяд аз ин мутобики расми 4 вориди зарфи компрессор шуда, бухор мегарданд. Дар қисмати даъонаи дўл барои љилавирӣ аз масдуд гардидан роњи партоби об мила насл шудааст.

Дар баязе мавридию баяди фаъол гардидан компрессор мумкин аст барфрезањои пушти яхдон боқӣ монанд, вале инро набояд нуқси кори яхдон донист. Барфрезањо мутобики сикли баядии пешинишуудаи обшавӣ аз байн мераванд.

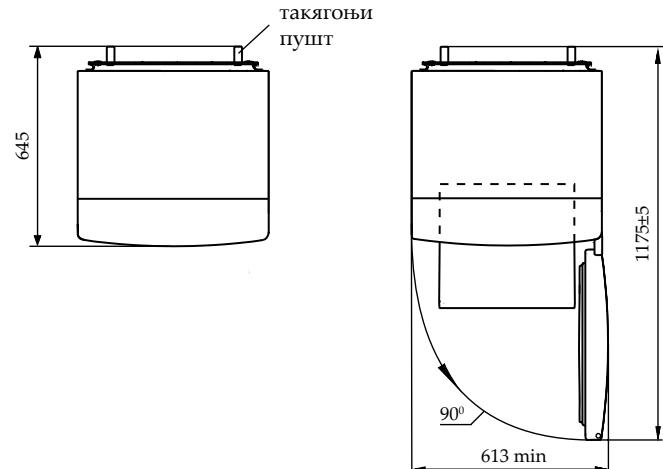
2.2.2 Зарур аст то ба таври доимӣ (на камтар аз як маротиба дар се монъ) вазъи тозагӣ ва пок будани дўл аз вуљуди об назорат шавад. Вуљуди об дар доҳили дўл аломати гирифтагӣ ва масдуд шудани системаи партоби об аст. Барои рафғи масдудият бояд бо мила даъонаи дўл тоза карда шавад, то ки об бе монеа вориди зарф гардад. Баяди ин мила тоза ва мутобики нишондоди расми 4 бояд насл гардад.

Истифодаи яхдони дорои системаи масдуди партоби об манъ аст. Оби њосил шудаи қисмати поёнии яхдон дар сурати мартуб соҳтани мањали љойгиршавии планкаи қисмати пеши наздик ба љевони доҳилии яхдон бар асоси нишондоди расми 4 метавонад боиси хўрдагии

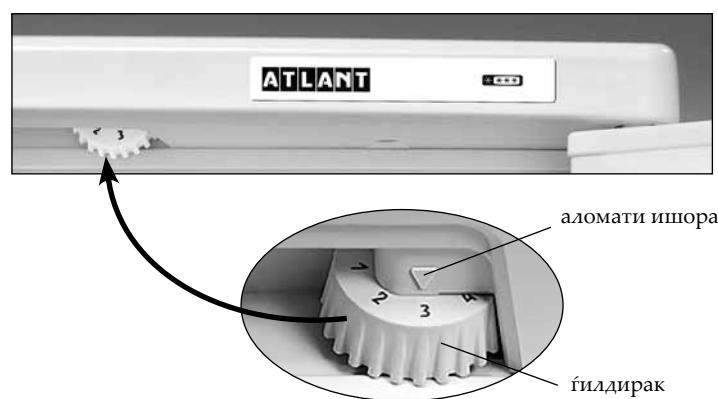


I — камераи яхдон (КЯ);
II — қисми сармодон:
«а» — љойи ниганъдорӣ;
«б» — љойи яхкунонӣ

Расми 1 — Яхдон ва қисмъои такмилӣ



Расми 2 — Яхдон (намои болої)



Расми 3 — Танзими њаорат

ъевони беруни яхдон ва халалдор шудани юбилияти гарминогузари он гардад. Нъамчунин ин кор сабаби пайдо шудани фурӯрафтагињо дар ъевони дохилӣ шуда, имкон дорад ба аз кор баромадани ъевон ва ё баданаи яхдон оварда расонад.

2.3 ОБКУНӢ ВА ПОКСОЗИИ ДОХИЛИ САРМОДОН

Зимни обкунии яхи дохили сармодон вобаста ба обшавии тадриъии қабатъю мавъуди ях, барои берун кардани об бояд аз маводи дорон хосияти ълбандагии хуб истифода шавад. Дар қадами баъд зарур аст то сармодон мавриди шустушӯ қарор гирифта, баъдан хуб хушконида шавад.

ТАВАЛЪ҃ЙН! Нъангоми обкунии яхи сармодон бо диќќат бошед, ки он мутобиќ ба расми 4 мањали юйигирии тир ва атрофи ҷорҷуби сармодонро (КС) мартуб насозад. Зоро ин кор метавонад боиси зангор гирифтани баданаи берунӣ ва аъзои дастгоњи сардкунаи яхдон гардад. Намдор шудани қисматъюи ёдшуда нъамчунин имкон дорад сабаби халалдор шудани зарфияти гарминигањдории яхдон ва дар маъмӯъ аз кор баромадани он гардад. Ба ҷорӣ шудан ва рехтани о.

2.4 ХОМӮШ СОХТАНИ ЯХДОН

Барои хомӯшсозии кори яхдон бояд душоҳай сими барќ аз васлак (розетка) берун оварда шавад.

3 ВАРАҚАИ ТЕХНИКӢ (МИКРОФИША) ВА ҶАМҲУНИЙ

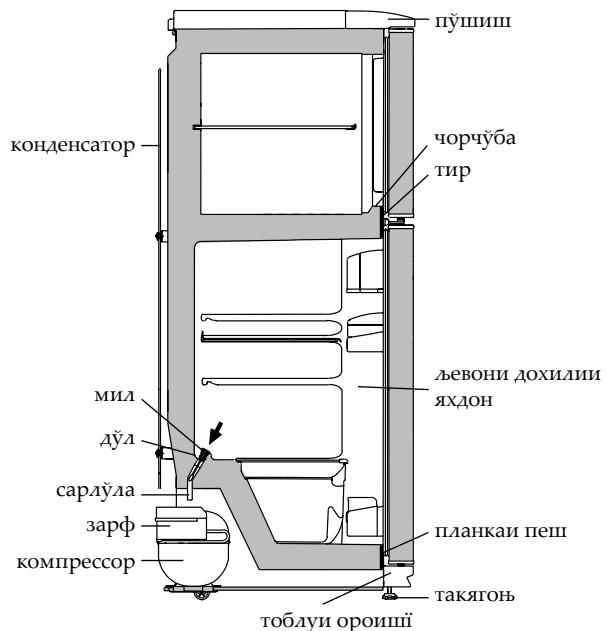
3.1 Номгузории маълумоти техники ва комплекси нишондода-шудааст мутобиъян дар жадвали 1 ва 2.

3.2 Дар жадвали маълумотои техники бо забони тоҷикини нишон додашудааст. Номгузории маълумот дар сурати 5 нишондодашуда-аст, зарур аст бо маълумото дар жадвали ижро мутобиъят намояд.

Жадвали 1 – Варақаи техникӣ

НОМГҮЙ		Мағҳум
Аломати маҳсулот		
Навъ		
Категорияи таҷхизоти хунукунанда ¹⁾		
Қобилиятноки самараноки энергетикӣ ²⁾		
Масрафи солонаи барќ дар ҳарорати муҳити атрофи +25 °C, кВт•с ³⁾		
Хачми фоиданок, дм ³	қисмати нигоҳдории маҳсулоти ҳӯрокай тару тоза	
	қисмати яхкунонӣ	
Қисмати беяҳкунӣ (NoFrost)		
Вақти нишондодашудаи афзоиши ҳарорати маҳсулоти ғизой дар қисмати яхдон аз -18 °C то -9 °C, с		
Қобилияти яхкунонии нишондодашуда дар ҳарорати муҳити атроф +25 °C, кг/дар 1 шабонарӯз		
Гурӯҳи ҳароратӣ ⁴⁾		
Дараҷаи танзимшудаи шиддати садо, дБ, на зиёд		
Дастгоҳи насбукунанда		
Нишондоди ҳачми умумии брутто, дм ³		
Нишондоди ҳачми умумии брутто қисмати яхкунонӣ, дм ³		
Андозаҳо, мм	баландӣ	
	пахнӣ	
	умқ	
Ҳачми холис нетто, кг, на зиёдтар аз		
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти яхзадаи ҳӯрака, °C, на зиёдтар аз		
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи ҳӯрака, °C		
Ҳарорати миёнаи нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи ҳӯрака, °C, на зиёдтар		
Нигоҳдории нуқра, г		
Нигоҳдории тилло, г		
¹⁾ Категория тибқи СТБ 2474-2020 муайян гардидааст.		
²⁾ Аз А+++ (самараноки бештар) то G (самараноки камттар).		
³⁾ Масрафи барќ дар асоси натиҷаҳои озмоишҳои маъмулие, ки дар давоми 24 соат гузаронида шудаанд. Масрафи воқеъ вобаста ба тарзи чойгиршавӣ ва насиби яхдон вобаста мебашад.		
⁴⁾ Дастгоҳ барои истифода дар ҳарорати муҳити атрофи +10 °C то +38 °C дар назар гирифта шудааст.		
Эзоҳ – Муайян кардани параметрҳо дар озмоишгоҳҳои маҳсуси мучакҳазшуда бо усули хос иҷро мегардад.		

Мағҳумҳо, ки мутобиқи тавсифоти дар варақаи кафолат зикр гардидаанд



Расми 4 – Накшай патроби оби яхшудаи яхдон

Жадвали 2 – Комплексц

НОМГҮЙ	Миқдор, дона.
Зарфи сабзавот ва мев ¹⁾	
Рафи обгина (поёни) ²⁾	
Рафи обгин ²⁾	
Рафи камераи сармодон	
Тақягоҳи пушт	
Зарфи сарпушдор	
Маҳдудкунанда (хурд)	
Рафи монеавӣ ³⁾	
Маҳдудкунанда (калон)	
Моне ⁴⁾	
Тухмодон	
Мила	

¹⁾ Барои нигаҳдории маводи гизои ва равганҳои мавриди коркарди ҳарорати карор гирифта, пешбини нашуудаанд.

²⁾ Ҳадди максималии бор зимни таксими баробар 20 кг.

³⁾ Ҳадди максималии боргири ҳангоми таксими баробар 2 кг.

⁴⁾ Ҳадди максималии бор ҳангоми таксими баробар 5 кг.

ATLANT	Ҳачми номиналии умумӣ брутто, дм ³ : Ҳачми фоиданоки номи, дм ³ : – қисм барои нигоҳдошти маҳсулоти ҳӯрокай навъ: – қисми сармодон: Иқтидори номиналии яхкунонӣ: Шиддати номиналий: Чарёни электрикии номиналий: Хладагент: R600a/Кафкунанда: C-Pentane Вазни хладагент: Дар Чумхурии Белорус истехсол шудааст ЧСП «АТЛАНТ», ҳ. Победителей, 61, ш. Минск
Ишораи кардани модел ва иҷроиши маҳсулот	
Дараҷаи иқлими маҳсулот	
Хучҷати нормативӣ	
Дараҷаи маҳсулоники энергетикии маҳсулот	
Нишонаи мутобиқат	

Расми 5 – Жадвал

1 МУЗДАТКЫЧТЫН МУНОЗДОМОСУ

1.1 Муздаткыч момо-жемиштерди сактоо жана муздатту учун колдонулат; ошондой эле 1 суротундо корсогулгандай эле жемиштерди узак убакыт ичинде тондуруу учун жана тондургуч камерасында тамак-аш жана башка нерселер учун колдонулуп, иштетилүүчү муздарды даярдоо учун кызмат аткаралат.

1.2 Муздаткычты айланы чойро плюс 10 °C дан 38 °C болгонго чейинки температурада гана колдонуу зарыл.

1.3 1 суротундо ылайык муздаткычты жарыктандыруу үчүн светодиодду шамчырак орноштурулган.

1.4 Жалпы муздаткыч сакталуучу жана колдонуулук жай размерлериине карап тандалат, ал эми 2 миллиметр менен корсогулгон суротундо корсогулгон. Муздаткыч ичиндеги комплектацияларды кенири жол менен алуу учун муздаткыч эшигин 90° бурчна ачылыш керек.

1.5 Температура озгортуучу орган катары 3 суротто корсогулгандай температуралары жонго салуучу ролик (мындан кийин ролик) эсептелет, ал муздаткыч маскасынын астында орнотулган. Ролик кош багытта айланат: саат жеңе багытнанда жана ага тескери, жана ошондой эле цифралуу болукторго ээ. «1» Болугу муздаткычтагы эн жогорку температуралары (эн томонку салкындаттуу) билдириет, «7» болугу муздаткычтагы – эн томонку (эн бийик салкындаттуу) болгон температураларга туура келет. Ролик болугун температуралары жонго салуучу корсокчутун астында орнотунуз.

2 МУЗДАТКЫЧТЫ КОЛДОНУУ

2.1 БИРИНЧИ ИШТЕТУУ

Муздаткычты электр ток булагына туташтырыныз: ток шнур вилкасын розеткага уланызы.

Муздаткыч эшигин ачыныз. Биринчи жолу иштеткенде, 3 суротто кор-

сотулгандай бурагычты «3» же «4» болугуно туура кылып куюу сунуш кылышат. Андан сон эшикти жабыныз.

Керек учурда ролик жардамында температуралары озгортсунуз болот. Эгер жөнгө салынгандан кийин же колдонуу шарттары өзгөргөндөн кийин компрессор тынымсыз иштей баштаса, роликти жылуулук жөнгө салычы чык эткенге чейин сандык бөлүүлөрдүн азайыу тарабына айландыруу зарыл. Температуралары жонго салынган кийин, муздаткычта тандалган температура автоматтык турдо сакталат да, иштей баштайт.

2.2 АВТОМАТТЫК ТУРДО ЭРИТУУ СИСТЕМАСЫ

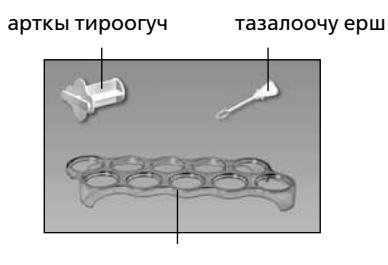
2.2.1 Муздаткычта автоматтык турдо эриткич системасы каралган. Башкача айтканда муздаткыч артындағы пайда болгон кыроо, кезектүү турдо иштеп жаткан компрессор очкондан кийин эрий баштайт, жана суу тамчыларына айланат. Суу тамчылары 4 суротто корсогулгандай тешикче аркылуу лотоко тамып, копрессордогу тутукчого тамчылайт жана бууга айланат. Лоток тешикчесине тазалоочу ерш коюлган, ал тешикчеге киртолуунун алдын ала сактайды.

Айрым бир учурларда муздактычтын арткы дубалындагы кыроо компрессорду очургондан кийин да кала берет, бул корунуш кемчилик деп эсептелбейт. Кыроо муздактычтын иштоосундо каралган циклде же айлануда ээрийт.

2.2.2 Регулярдуу турдо же ар тез-тез лотоктун тазалыгын текшерип турунуз (3 айда 1 бир иреттен кем эмес кылып) жана андагы сунун жоктүгүна конул буруп турруу зарыл.

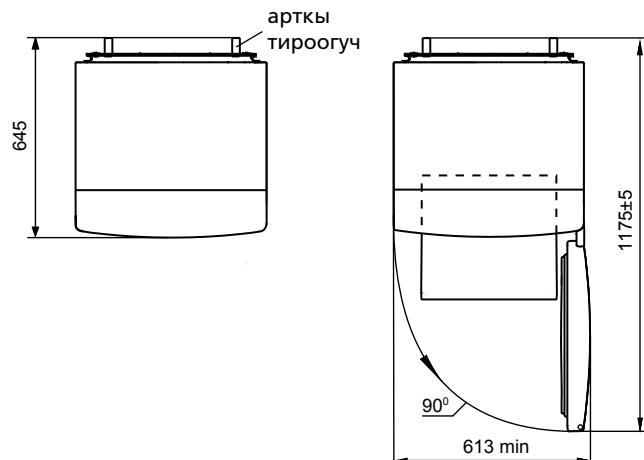
Лотоко жыйылып толгон суу, анын тогуу системасына кир толгонун билдириет. Суу тоскоолсуз тутукчого тамуу учун, тазалоо учун ерш колдонуп лотоктуу тешикчени тазаланыз, суу тоскоолсуз идишчеге тамуусу учун, андан кийин ершти тазалап жууп, 4 суроттогудай кылып жайына орнотунуз.

ТҮЮ САЛЫНАТ! Муздаткычтын суу толуу системасы кирдеген учурда колдонуу. 4 суротто ылайык муздаткычтын тор жагында же тубундо пай-

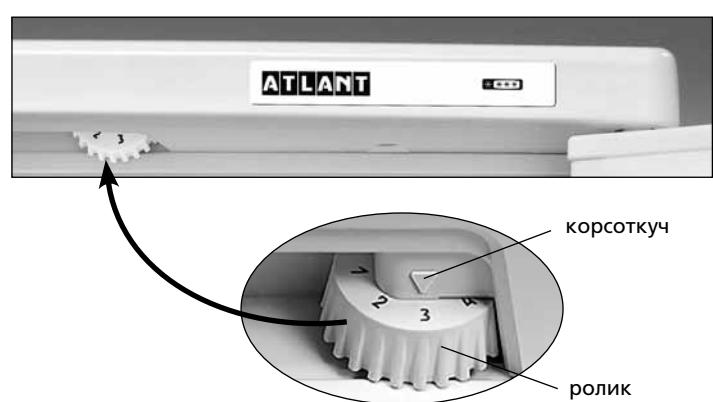


- I — муздаткыч камерасы;
- II — тондургуч болмосу:
- «а» — сактоо зонасы;
- «б» — муздаттуу жана сактоо зонасы

Сурот 1 — Муздаткыч жана анын комплектациясы



Сурот 2 — Муздаткыч (устунон корунушу)



Сурот 3 — Температура озгортуу

да болгон суу ички шкафка же муздаткычтын сырткы шкафына кирсе, муздаткыч элементтеринин агрегатына залака келтириши мумкун, жана ошондой эле ысыктык болуп чыгып, шкафттарда жарака пайда кылып, муздаткычтын шкафын иштен чыгарат.

2.3 ТОНДУРГУЧТУ ЭРИТУУ ЖАНА ТАЗАЛОО

Тондургучту ээритуу учурунда ичиндеги топтолгон сууну, женил сини-руучу көздемелер менен кар эриген сайын синдирип турлу зарыл, сон камераны кургаганга чейин аарчуу зарыл.

ЭСКЕРТУУ! Тондургучту ээритуу жана тазалоо учурунда суу агып кетпей турганда кылып аракет кылышын, себеби ал тондургучтан аккан суу сыртка тогулуп 4 суротто корсotулгон ички шкафтын планкасына жатып турган жерине тийсе, тондургучту сырткы шкафына коррозия алып келиши мумкун жана анын агрегаттарына дагы, жана жылуулук сактоо бузулуп, шкафттарда жаракаларды пайда кылып тондургуч шкафтарины иштен чыгаруусу мумкун.

2.4 МУЗДАТКЫЧТЫ ОЧУРУУ

Муздаткычты очуруу учун анын вилкасын розеткадан ажыраттуу керек.

3 ТЕХНИКАЛЫК БАРАКЧА (МИКРОФИША) ЖАНА КОМПЛЕКТАЦИЯСЫ

3.1 Техникалык муноздомо жана анын комплектациясы 1 жана 2 таблицада корсotулгон.

3.2 Буюмдун табличкасында техникалык муноздомолору орусталинде корсotулгон. 5 суротундо корсotулгон муноздома атальштарын, буюмдагы табличкада корсotулгон атальштары менен салыштырып коруу зарыл.

Табличкасы 1 – Техникалык баракча

АТАЛЫШЫ		Мааниси
Товардык белгиси		
Модель		
Муздаттуучу шаймандын категориясы ¹⁾		
Энергетикалык эффективдүүлүктүн классы ²⁾		
Айланча чөйрөнүн температурасы плюс 25 °C, кВт•с/жылына болгон учурда энергияны жылдык номиналдуу көрөктөө ³⁾		
Номиналдуу пайдалуу көлөм, дм ³	жаны жашылчаларды сактоо үчүн бөлүмдөр тондургуччы бөлүм	
Бубак баспай турган бөлүм (No Frost)		
Тондуруучу бөлүмдөгү азық-түлүктүн температурасын жогорулатуунун номиналдык убактысы саятына минус 18 °C дан минус 9 °C га чейин		
Айланча чөйрөнүн температурасы плюс 25 °Cдан кг/кунүн болгон учурда тондуруучу номиналдык касиети		
Климатикалык классы ⁴⁾		
Добуш кубаттуулугу коррекцияланган дөнгөл, дБ, андан ашпайт		
Кошуулучу шайман		
Брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм ³		
Тондуруучу бөлүмдүн брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм ³		
Габариттик өлчөмдөр, мм	бийиктиги	
	көндиги	
	терендиги	
Нетто салмагы кг, андан ашык эмес		
Тондурулган азық-түлүктүн сактоо температурасы, °C, жогору эмес		
Жаны жашылчаларды сактоо температурасы, °C		
Жаны жашылчаларды сактоонун орточо температурасы, °C, жогору эмес		
Күмүш камтуусу, г		
Алтын камтуусу, г		

¹⁾ Категория СТБ 2474-2020 ылайык аныкталган.

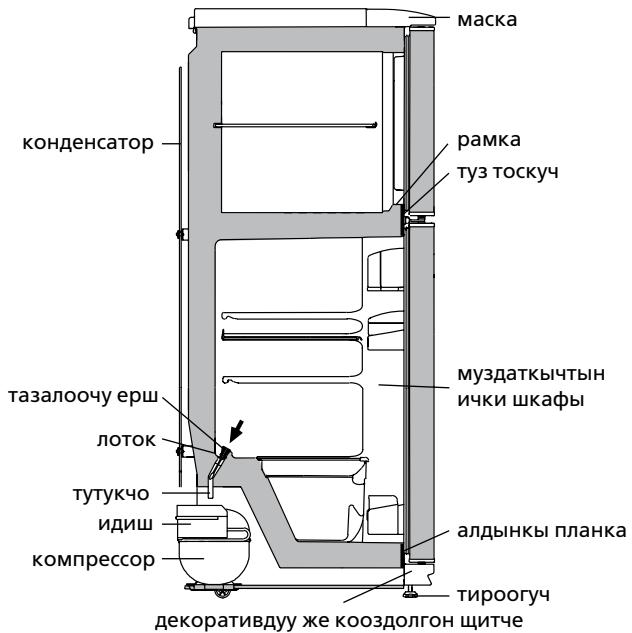
²⁾ А+++ тартип (эн эффективдүүсү) G чейин (эффективиси азыраагы).

³⁾ Электр энергиясын көрөктөөсү 24 саатын ичинде еткерүлүүчү стандарттуу синоонун натыйкасына негизделген. Факт жүзүндөгү колдонуу муздаттуучу шаймандын колдонулушуна жана кайсы жерге орнотулгандыгына көз каранды болот.

⁴⁾ Шайман айланча чөйрөнүн температурасы плюс 10 °C дан плюс 38 °C га чейин колдонууга ылайыкталган.

Эскертуу – Параметрлердин маанисин аныктоо атайын жабдылган лабораторияларда белгилүү бир методикалар менен жүргүзүлөт.

Сылтамага ылайык көлтөлөр көпилдик берүүчү картада көрсөтүлөн



Сурот 4 – Муздаткычтан аккан сунун схемасы

Табличкасы 2 – Комплектациясы

АТАЛЫШЫ	Саны, шт.
Момо жемиш жана жашылчалар учун идиш ¹⁾	
Айнек полкасы (томонку) ²⁾	
Айнек полкасы ²⁾	
Тондуруучу камеранын полкасы	
Артык тироогуч	
Капкактуу идиш	
Чектөөгүч (кичинекей)	
Тоскуч-полк ³⁾	
Чектөөгүч (чон)	
Тоскуч ⁴⁾	
Жумуртка салыгы	
Тазалоочу ерш	

Мунздомого жооптор гарантия баракчасында корсotулгон

- ¹⁾ Кайнатуу же жылытуу процедурасынан откорулгон май жана продуктупарды сактоого түү салынат.
- ²⁾ Тегиз кылып салынган продуктупардын эн жогорку салмагы 20 кгдан отпошу зарыл.
- ³⁾ Тегиз кылып салынган продуктупардын эн жогорку салмагы 2 кгдан отпошу зарыл.
- ⁴⁾ Тегиз кылып салынган продуктупардын эн жогорку салмагы 5 кгдан отпошу зарыл.

ATLANT	Номиналдуу жалпы көлөм брутто, дм ³ : Номиналдык пайдалуу көлөм, дм ³ : – жаны тамак аш азыктарын сактоо үчүн бөлүм: – тондуруучу бөлүм: Номиналдуу тоңуу мүмкүндүгү: Номиналдуу чыналуу: Номиналдуу ток: Хладагент: R600a/Көбүктөндүрүүчү: C-Pentane Хладагенттин массасы: Беларусь Республикасында даярдалган «АТЛАНТ» ЖАК, Женүүчүлөр пр-ти, 61, Минск ш.
Моделдин белгиленүүсү жана буюмдун аткарылышы	
Буюмдун климатикалык классы	
Нормативдүү документ	
Буюмдун энергоэффективдүүлүгүнүн классы	
Шайкештигинин белгиси	

Сурот 5 – Табличкасы